

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
УМАНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ САДІВНИЦТВА

Кафедра української та іноземних мов

«ЗАТВЕРДЖУЮ»  
Проректор з  
науково-педагогічної роботи  
\_\_\_\_\_ (М.І. Мальований)  
«\_\_» \_\_\_\_\_ 201\_\_р.

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ  
**«ІНОЗЕМНА МОВА»**

освітньо-науковий ступінь: доктор філософії

спеціальність: 205 «Лісове господарство»

факультет лісового та садово-паркового господарства

Умань 2019 р.

Робоча програма навчальної дисципліни «Іноземна мова» для здобувачів ОНС доктор філософії спеціальності: 205 «Лісове господарство». – Умань, Уманський НУС. – 2019. – 27с.

Розробник: к.пед.н., завідувач кафедри української та іноземних мов  
(Комісаренко Н.О.)

Погоджено:

Гарант ОНП \_\_\_\_\_ **(В.П. Шлапак)**  
**(підпис)**

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри української та іноземних мов

Протокол від «\_\_» 20\_\_ року № \_\_\_\_.

Завідувач кафедри \_\_\_\_\_ **(Н.О. Комісаренко)**

Схвалено науково-методичною комісією факультету лісового та садово-паркового господарства

Протокол від “\_\_” 2019 року № \_\_\_\_.

“\_\_” 2019 року Голова \_\_\_\_\_ **(Шемякін М.В.)**  
(підпис) (прізвище та ініціали)

## 1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, освітній ступінь	Характеристика навчальної дисципліни	
		дenna форма навчання	заочна форма навчання
Кількість кредитів - 6	Галузь знань 20 "Аграрні науки та продовольство"	<b>Обов'язкова</b>	
Модулів -3 Змістових модулів - 3	Спеціальність 205 «Лісове господарство»	Рік підготовки: 1, 2-й	Семестр (назва)
Загальна кількість годин -180		1, 2, 3-й	
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних -2 самостійної роботи аспіранта -16	Освітньо-науковий ступінь доктор філософії	Лекції - год. год.	Практичні, семінарські 20 год. 14год. Самостійна робота 160 год. 166 год. Вид контролю: зalік, залік, екзамен

Примітка:

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної роботи становить (%):

- для денної форми навчання - \_\_\_\_\_;
- для заочної форми навчання - \_\_\_\_\_ ;

## **2. Мета та завдання навчальної дисципліни**

**Мета курсу** — сформувати навички практичного володіння англійською мовою як засобом спілкування у загальноосвітній, професійній і науковій сферах. У рамках курсу «Іноземна мова (англійська)» також вдосконалюються навички двостороннього перекладу, вміння використовувати різноманітні засоби читання для подальшої роботи з інформацією, навички аудіювання, реферування і аnotування тексту.

### **Завданнями вивчення навчальної дисципліни є:**

1. Сформувати необхідний лексичний запас наукової лексики та спеціальної термінології, знати правила перекладу наукових текстів, основи їх аnotування і реферування;
2. Читати оригінальну літературу з фаху з метою одержання інформації; аnotувати і реферувати наукові статті; брати участь у будь-яких видах мовного спілкування.
3. Організовувати та здійснювати ефективні комунікації всередині колективу, з представниками різних наукових сфер та в міжнародному контексті.
4. Вміти спілкуватись у професійних і наукових колах державною та іноземною мовами.

**Інтегральна компетентність** – здатність розв'язувати складні наукові задачі та практичні проблеми, включно з прийняттям рішень щодо відбору даних та вибору методів досліджень при вивченні геосфер (відповідно до спеціалізації) у різних просторово-часових масштабах із використанням комплексу міждисциплінарних даних та в умовах недостатності інформації.

### **Загальні компетентності:**

1. Креативність, здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.

2. Здатність до критичного аналізу та оцінювання сучасних наукових досягнень при вирішенні дослідницьких і практичних завдань, в тому числі в міждисциплінарних областях.
3. Здатність до усного та письмового спілкування як українською, так і іноземною мовами.
4. Здатність спілкуватися та співпрацювати з науковцями – представниками інших галузей природознавства, спроможність ефективно працювати в команді, зокрема участь у роботі вітчизняних та міжнародних дослідницьких колективів з вирішення науково-прикладних і науково-освітніх завдань.

### **Програмні результати навчання:**

1. Аналізувати науково-дослідні проблеми та процеси для подальшого ініціювання та проведення комплексних досліджень в галузі інноваційної діяльності, які приводять до отримання нових знань.
2. Уміти проводити критичний аналіз, оцінку і синтез нових наукових положень та ідей, формулювати наукову проблему з огляду на ціннісні орієнтири сучасного суспільства та стан її наукової розробки, робочі гіпотези досліджуваної проблеми, які мають розширювати і поглиблювати стан наукових досліджень в обраній сфері.
3. Аналізувати сучасні наукові праці, виявляючи дискусійні та мало дослідженні питання, здійснювати моніторинг наукових джерел інформації стосовно досліджуваної проблеми, встановлювати їх інформаційну цінність шляхом порівняльного аналізу з іншими джерелами.
4. Використовувати на практиці методи природничо-наукових, гуманітарних та фахових дисциплін в різноманітних видах своєї професіональної діяльності з раціонального використання природних ресурсів.
5. Знати процедуру встановлення інформаційної цінності та якості літературних і фондових джерел. Вміти з використанням стандартних процедур, включаючи сучасні комп’ютерні інформаційні технології: визначати джерело та/або місце знаходження потрібної інформації в залежності від її типу; отримувати необхідну інформацію з визначеного джерела; обробляти та аналізувати отриману інформацію.
6. Кваліфіковано відображати результати наукових досліджень у наукових статтях, опублікованих як у фахових вітчизняних виданнях, так і у виданнях, які входять до міжнародних наукометричних баз. Професійно презентувати

результати своїх досліджень на вітчизняних та міжнародних наукових конференціях, мати досвід практичного використання іноземної мови у науковій, інноваційній та педагогічній діяльності.

7. Прагнути до ефективного ділового та наукового спілкування у творчому науковому колективі та на виробництві, дотримуючись принципів професійної етики, використовуючи соціологічні та психологічні методи.

8. Уміти: забезпечити сприятливий психологічний клімат в колективі; оцінювати професійний і моральний стан працівників колективу; вирішувати конфліктні та стресові ситуації.

9. Постійно підвищувати особистий інтелектуальний, професійний рівень, використовувати усі можливості, аналізувати результати різних аспектів професійної діяльності, збагачувати свій інтелект шляхом самоосвіти, вміння накопичувати знання і навички з різних аспектів професійної діяльності.

10. Використовуючи знання державної і іноземної мови і здійснюючи професійну діяльність у всіх її видах, набути вміння логічно і послідовно доводити інформацію під час професійного та соціально-побутового спілкування у наукових колективах як в Україні так і за кордоном.

11. Набути вміння збагачувати свій інтелект шляхом самоосвіти та самоаналізу, толерантно ставитися до протилежних думок, брати участь в дискусіях, виборі оптимальних рішень.

### **3. Програма навчальної дисципліни**

#### **Модуль 1**

**Змістовий модуль 1. Message Power.**

**Тема 1.** Message power through effective styling. Present Simple.

**Тема 2.** Effective application. Past Perfect.

**Тема 3.** Scientific Gatherings. Invitaion and preparation. Past Perfect Continuous

#### **Модуль 2**

**Змістовий модуль 2.** Report and abstract writing.

**Тема 4.** Translation of scientific and technical literature. Personal, possessive and reflexive pronouns.

**Тема 5.** Report and abstract writing. Adjectives. Describing things.

**Тема 6.** Delivering a report. Adverbs. Adding information about manner, place, time, frequency, intensity.

**Тема 7.** Scientific discussions. Noun+ *to* infinitive clause.

#### **Модуль 3**

**Змістовий модуль 3. Education**

**Тема 8.** Education on a higher level. Verb+ verb patterns. Verb+ *to*-infinitive. Verb+ *-ing*. Verb+ preposition + *-ing*. Verb+ infinitive without *to*.

**Тема 9.** The Education we have. Zero, first and second conditionals.

**Тема 10.** Graduate school. Third conditionals.

#### 4. Структура навчальної дисципліни

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин							
	Денна форма				Заочна форма			
	усього	у тому числі			усього	у тому числі		
		л	п	с.р.		л	п	с.р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Модуль 1.</b>								
<b>Змістовий модуль 1. Message Power.</b>								
<b>Тема 1.</b> Message power through effective styling. Present Simple.	16		2	14	16		2	14
<b>Тема 2.</b> Effective application. Past Perfect.	22		2	20	22		2	20
<b>Тема 3.</b> Scientific Gatherings. Invitaion and preparation. Past Perfect Continuous	22		2	20	22		2	20
Разом за змістовим модулем 1.	60		6	54	60		6	54
<b>Усього годин за Модуль 1.</b>	60		6	54	60		6	54
<b>Всього за I семестр</b>	60		6	54	60		6	54
<b>Модуль 2.</b>								
<b>Змістовий модуль 3. Report and abstract writing.</b>								
<b>Тема 4.</b> Translation of scientific and technical literature. Personal, possessive and reflexive pronouns	22		2	20	30		2	28
<b>Тема 5.</b> Report and	22		2	20	30		2	2

abstract writing. Adjectives. Describing things.									8
<b>Тема 6.</b> Delivering a report. Adverbs. Adding information about manner, place, time, frequency, intensity.	8		2	6					
<b>Тема 7.</b> Scientific discussions. Noun+ <i>to</i> infinitive clause.	8		2	6					
Разом за змістовим модулем 2.	60		8	52	60		4	56	
<b>Усього годин за Модуль 2.</b>	60		8	52	60		4	56	
<b>Всього за II семестр</b>	60		8	52	60		4	56	

### Модуль 3.

#### Змістовий модуль 3. Education

<b>Тема 13.</b> Education on a higher level. Verb+ verb patterns. Verb+ <i>to-</i> infinitive. Verb+ <i>-ing</i> . Verb+ preposition + <i>-ing</i> . Verb+ infinitive without <i>to</i> .	16		2	14	30		2	28
<b>Тема 14.</b> The Education we have. Zero, first and second conditionals.	22		2	20	30		2	28
<b>Тема 15.</b> Graduate school. Third conditionals.	22		2	20				
Разом за змістовим	60		6	54	60		4	56

модулем 3								
<b>Усього годин за Модуль 3.</b>	60		6	54	60		4	56
<b>Всього за ІІ семестр</b>	60		6	54	60		4	56
<b>Всього за 3 семестри</b>	180		20	160	180		14	166

## 5. Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кіл- сть годин
1	<p>Модуль 1</p> <p>Змістовий модуль 1.</p> <p><b>Тема 1.</b> Message power through effective styling. (p. 4). Present Simple (p. 2).</p>	2
2	<b>Тема 2.</b> Effective application. (p. 36). Past Perfect (p. 29).	2
3	<p><b>Тема 3.</b> Scientific Gatherings. Invitaion and preparation. (p. 46).</p> <p>Past Perfect Continuous (p. 30).</p>	2
4	<p>Модуль 2</p> <p>Змістовий модуль 3.</p> <p><b>Тема 4.</b> Translation of scientific and technical literature. (p. 57).</p> <p>Personal, possessive and reflexive pronouns (p. 74).</p>	2
5	<p><b>Тема 5.</b> Report and abstract writing. (p. 71). Adjectives.</p> <p>Describing things (p. 81).</p>	2
6	<p><b>Тема 6.</b> Delivering a report. (p. 71). Adverbs. Adding information about manner, place, time, frequency, intensity (p. 82).</p>	2
7	<p><b>Тема 7.</b> Scientific discussions. (p. 71). Noun+ <i>to</i> infinitive clause (p. 100).</p>	2
8	<p>Модуль 3</p> <p>Змістовий модуль 3.</p> <p><b>Тема 8.</b> Education on a higher level. (p. 222). Verb+ verb patterns. Verb+ <i>to</i>-infinitive. Verb+ <i>-ing</i>. Verb+ preposition + <i>-ing</i>. Verb+ infinitive without <i>to</i> (p. 134).</p>	2
9	<b>Тема 9.</b> The Education we have. (p. 234). Zero, first and second	2

	conditionals (p. 144).	
10	<b>Тема 10.</b> Graduate school. (p. 236). Third conditionals (p. 155).	2
	Всего	20

## 6. Самостійна робота

№ з/п	Назва теми	Кіл- сть годин
	<b>Модуль 1. Змістовий модуль 1. Message Power.</b>	
1	Ways of organizing texts. Subject choice. (p. 184, 187).	16
2	Ways of organizing texts. Introductory <i>it</i> (p. 185 - 186, 188).	14
3	Organizing information. Ellipsis. <i>It-</i> and <i>what-</i> clauses (p.187, 189).	14
4	<i>It-</i> and <i>what-</i> clauses (p.187, 190)	10
	<b>Модуль 2. Змістовий модуль 2. Report and abstract writing.</b>	
5	Linking ideas. Conjunctions. Adverbials and prepositions (p. 198- 202).	16
6	Linking expressions (p.203- 205).	14
7	Showing your positions in a text. Pronouns, adverbs, verbs, adjectives (p. 210-215).	12
8	Nominalization in written English. Forming nouns from other parts of speech (p. 216-219).	10
	<b>Модуль 3. Змістовий модуль 3. Education</b>	
9	The green revolution. He environment (p. 78-81)	16
10	The green revolution. Climate change and pollution (p. 82-83).	14
11	Academic writing. Linking words. (p. 122-123).	14
12	Academic writing. Opinion words (p. 124-125).	10
	Всього	160



## **8. Методи навчання**

Іноземна мова як дисципліна загальноосвітнього гуманітарного циклу посідає важливе місце у формуванні особистості спеціаліста. Особливого значення в умовах ринкової економіки і входження України в ЕС набуває практичне володіння випускниками вузів іноземною мовою як засобом спілкування. Професійна спрямованість курсу іноземної мови сприяє поглибленню знань студентів з обраного фаху, опанування ними такого рівня знань, навичок і вмінь, який забезпечить необхідну комунікацію у сferах професійного спілкування в усній та письмовій формах.

Для підготовки фахівців високого рівня використовуються такі методи організації та здійснення навчально-пізнавальної діяльності:

- словесні методи – розповідь-пояснення, бесіда, лекція;
- наочні методи – ілюстрація, демонстрація;
- практичні методи – вправи, практичні роботи, твори, реферати;
- індуктивні методи – вид узагальнення (від часткового до загального);
- дедуктивний метод – абстрактне мислення;
- репродуктивні методи – відтворення як засіб повторення готових зразків;
- творчі, проблемно-пошукові методи;
- навчальна робота під керівництвом викладача – самостійна робота (класні твори, самостійна письмова робота);
- самостійна робота поза контролем викладача – домашні завдання (усні та письмові).

Широко використовуються бінарні, інтегровані методи навчання:

наочно-ілюстративний метод; наочно-проблемний; наочно-практичний.

Активно впроваджуються інтерактивні методи навчання у

професійній підготовці студентів (робота в малих групах, дискусії, мозкова атака, презентації, ділові та рольові ігри тощо).

## **9. Методи контролю**

Оцінювання знань студентів проводиться під час контрольних заходів. Контрольні заходи включають поточний та підсумковий контроль. Поточний контроль здійснюється під час проведення практичних занять і має на меті перевірку рівня підготовленості студента до виконання конкретної роботи. Форма проведення поточного контролю здійснюється за такими формами: самооцінювання; завдання на вибір правильної відповіді із декількох можливих; оцінювання за участь у практичних заняттях, обговореннях; письмова робота; усні відповіді на заняттях; контрольні роботи; тести.

Підсумковий контроль проводиться з метою оцінки результатів навчання на певному освітньому рівні або на окремих його завершених етапах у вигляді складання екзамену.

Екзамени проводяться з метою оцінки знань студентів з навчальних дисциплін, їхнього вміння творчо використовувати набуті знання для вирішення практичних завдань професійного спрямування. Екзамени проводиться у формі усної відповіді.

## **10. Розподіл балів, які отримують аспіранти**

### **РОЗПОДІЛ БАЛІВ НА I СЕМЕСТР**

	Модуль 1			Загальна сума балів
	Змістовий модуль 1			
Змістові модулі	T1	T2	T3	
Кількість балів за змістовими модулями і модульний контроль	40	40	20	
в т.ч. за видами робіт				100
- практичні заняття	10	10	10	
- виконання СРС	30	30	10	

## РОЗПОДІЛ БАЛІВ НА II СЕМЕСТР

	Модуль 2				Загальна сума балів
	Змістовий модуль 2				
Змістові модулі	T4	T5	T6	T7	
Кількість балів за змістовими модулями і модульний контроль	30	30	20	20	
в т.ч. за видами робіт					100
- практичні заняття	10	10	10	10	
- виконання СРС	20	20	10	10	

## РОЗПОДІЛ БАЛІВ НА III СЕМЕСТР

	Модуль 3			Разом за модульний (поточний контроль)	Підсумковий контроль	Загальна сума балів
	Змістовий модуль 3					
Змістові модулі	T1	T2	T3			
Кількість балів за змістовими модулями і модульний контроль	20	20	30			
в т.ч. за видами робіт						
- практичні заняття	10	10	10	70	30	100
- виконання СРС	10	10	20			

## 11. Шкала оцінювання: національна та ECTS

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ECTS	Оцінка за національною шкалою	
		для екзамену, курсового проекту (роботи), практики	для заліку
90 – 100	A	відмінно	зараховано
82-89	B	добре	
74-81	C		
64-73	D	задовільно	
60-63	E		
35-59	FX	незадовільно з можливістю повторного складання	не зараховано з можливістю повторного складання
0-34	F	незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни	не зараховано з обов'язковим повторним вивченням дисципліни

## 12. Рекомендована література

- Бондар Т.І., Кириченко З.Ф., Колесник Д.М. Англійська мова для аспірантів та наукових співробітників: навчальний посібник. – Київ: Центр навчальної літератури, 2005. – 352 с.
- Борщовецька В.Д. Англійська мова: навчальний посібник. – Київ: Центр учебової літератури, 2015. – 154 с.
- Sebranek Patrick Write for college / Patrick Sebranek. – Wilmington: Great Source Education Group, 2017. – 894 p.

4. Hopkins Diana, Cullen Pauline Grammar for IELTS / Diana Hopkins, Pauline Cullen. – Cambridge: Cambridge University Press, 2008. – 272 p.
5. Cullen Pauline Vocabulary for IELTS / Pauline Cullen. – Cambridge: Cambridge University Press, 2008. – 178 p.
6. Raymond Murphy. Essential grammar in use: a self reference and practice book for intermediate students of English. – Cambridge University Press, 2015. – 328p.

## **12. Методичне забезпечення**

1. Бечко Я.В. Навчально-методичний посібник з дисципліни “Іноземна мова” (англійська) для здобувачів ОНР доктор філософії / Я.В. Бечко. – Умань: ФОП «Масловатий», 2018. – 22 с.
2. Бечко Я.В. Навчально-методичний посібник для самостійної роботи здобувачів ОНР доктор філософії з дисципліни “Іноземна мова” (англійська)/ Я.В. Бечко. – Умань: ФОП «Масловатий», 2018. – 20 с.
3. Бечко Я.В. Навчально-методичний посібник з дисципліни “Іноземна мова” (англійська) для здобувачів ОНР доктор філософії (заочної форми навчання) / Я.В. Бечко. – Умань: ФОП «Масловатий», 2018. – 16 с.
4. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 1 / Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press, 2016. – 162 p.
5. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 2 / Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press, 2016. – 172 p.
6. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 3 / Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press, 2016. – 176 p.
7. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 4 / Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press, 2005. – 98 p.

8. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 5 /  
Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press,  
2006. – 178 p.
9. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 6 /  
Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press,  
2007. – 189 p.
10. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 7 /  
Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press,  
2009. – 177 p.
11. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 8 /  
Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press,  
2010. – 173 p.
12. Jakeman Vanessa, McDowell Clare Cambridge Practice Tests for IELTS 9 /  
Vanessa Jakeman, Clare McDowell. – Cambridge: Cambridge University Press,  
2013. – 177 p.

#### **14. Інформаційні ресурси**

1. Вивчення англійської мови онлайн <http://englishlearner.com/>
2. Вчимо англійську «LEO Network » <http://www.learnenglish.de/>
3. Вивчення американської англійської «Voice of America»  
<http://learningenglish.voanews.com/>
4. Вчіть англійську! Форум. <http://ru-learnenglish.livejournal.com/>
5. Англійська як друга мова. UsingEnglish.com <http://www.usingenglish.com/>
6. English Computerized Learning Incorporated <http://www.englishlearning.com/>
7. Angliyska-mova.com. Вчи англійську мову правильно.  
<http://angliyska-mova.com/>

